

## Bank of China Limited – Hong Kong Branch

### 2024 Interim Financial Disclosure Statement

This is the Interim Financial Disclosure Statement issued by the Branch for the period ended 30 June 2024. The information stated is not audited. It contains the applicable disclosures required by the Banking (Disclosure) Rules and the Supervisory Policy Manual: - Guideline on the Application of the Banking (Disclosure) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority. This statement is readily accessible at our office located at 7/F, Bank of China Tower, 1 Garden Road, Hong Kong. This statement can also be viewed on the website of Bank of China Limited ([http://www.boc.cn/en/aboutboc/ab6/201809/t20180928\\_14267748.html](http://www.boc.cn/en/aboutboc/ab6/201809/t20180928_14267748.html)). Bank of China Limited is a joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability.

## 中國銀行股份有限公司 — 香港分行

### 2024 年中期財務披露報表

這是本分行發出截至 2024 年 6 月 30 日的中期財務披露報表。所載資料未經審核，但已包括及遵守適用的銀行業（披露）規則及香港金融管理局頒佈的監管政策手冊之銀行業（披露）規則的應用指引的要求。這業績披露聲明可在本分行位於香港花園道 1 號中銀大廈 7 樓的辦公室查閱，亦可在中國銀行股份有限公司網站查閱（[http://www.boc.cn/aboutboc/ab6/201809/t20180928\\_13762857.html](http://www.boc.cn/aboutboc/ab6/201809/t20180928_13762857.html)）。中國銀行股份有限公司是於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司。

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**1. 收益表**

**1. Income statement**

		半年結算至 2024年 6月30日 附註 Notes	半年結算至 2023年 6月30日 Half-year ended 30 June 2023
		Half-year ended 30 June 2024	Half-year ended 30 June 2023
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
利息收入	Interest income	3,629,525	3,078,116
以實際利息法計算的利息收入	Interest income calculated using the effective interest method	3,509,412	3,012,650
其他	Others	120,113	65,466
利息支出	Interest expense	(3,798,972)	(2,984,527)
淨利息（支出）／收入	Net interest (expense)/income	(169,447)	93,589
服務費及佣金收入	Fee and commission income	34,702	36,964
服務費及佣金支出	Fee and commission expense	(16,312)	(15,718)
淨服務費及佣金收入	Net fee and commission income	18,390	21,246
以公平值變化計入損益之金融工具淨收益	Net gain on financial instruments at fair value through profit or loss	4	32,362
處置以公平值變化計入其他全面收益之證券投資之淨收益	Net gain from disposal of investment in securities at fair value through other comprehensive income	1,648	446
其他經營收入	Other operating income	-	2
總經營收入	Total operating income	147,675	147,645
減值準備淨撥回	Net reversal of impairment allowances	4,771	1,975
淨經營收入	Net operating income	152,446	149,620
經營支出	Operating expenses	(71,585)	(66,164)
除稅前溢利	Profit before taxation	80,861	83,456
稅項	Taxation	(17,759)	(13,241)
期內溢利	Profit for the period	63,102	70,215

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**2. 資產負債表**

**2. Balance sheet**

		附註 Notes	於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024 港幣千元 HK\$'000	於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023 港幣千元 HK\$'000
<b>資產</b>	<b>Assets</b>			
存放銀行及其他金融機構的結餘	Balances with banks and other financial institutions	6	18,874,118	12,955,428
存放中央銀行的結餘	Balances with central bank		56	11
在銀行及其他金融機構一至十二個月內到期之定期存放	Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months	6	97,431,498	63,638,011
銀行及其他金融機構貸款	Advances to banks and other financial institutions	6	7,776,642	26,377,604
以公平值變化計入損益之金融資產	Financial assets at fair value through profit or loss	7	4,320,934	2,023,490
衍生金融工具	Derivative financial instruments	8	12,703,721	10,716,221
證券投資	Investment in securities	9	54,269,648	36,837,547
物業、器材及設備	Properties, plant and equipment		3,380	10,419
預付費用及其他應收賬項	Prepayment and other receivables	6	2,543,242	2,618,994
遞延稅項資產	Deferred tax assets		298	-
<b>資產總額</b>	<b>Total assets</b>		<b>197,923,537</b>	<b>155,177,725</b>
<b>負債</b>	<b>Liabilities</b>			
以公平值變化計入損益之銀行及其他金融機構之存款及結餘	Deposits and balances from banks and other financial institutions at fair value through profit or loss	10	6,132,347	750,126
以攤餘成本計量之銀行及其他金融機構之存款及結餘	Deposits and balances from banks and other financial institutions at amortised cost	10	4,803,058	3,518,112
以攤餘成本計量之中央銀行之存款及結餘	Deposits and balances from central bank at amortised cost		-	500,329
衍生金融工具	Derivative financial instruments	8	11,834,692	11,378,586
以攤餘成本計量之已發行存款證	Certificates of deposit in issue at amortised cost		122,692,640	83,849,143
以攤餘成本計量之已發行債務證券	Debt securities in issue at amortised cost		51,338,488	54,099,774
應付賬項及其他負債	Accruals and other liabilities	10	293,243	281,114
應付稅項負債	Current tax liabilities		124,908	107,938
遞延稅項負債	Deferred tax liabilities		-	679
<b>負債總額</b>	<b>Total liabilities</b>		<b>197,219,376</b>	<b>154,485,801</b>
<b>資本</b>	<b>Equity</b>			
儲備	Reserve		704,161	691,924
<b>負債及資本總額</b>	<b>Total liabilities and equity</b>		<b>197,923,537</b>	<b>155,177,725</b>

**3. 高層管理人員及主要人員的薪酬 3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel**

**3.1 薪酬政策及福利的落實程式的簡介**

香港分行薪酬福利政策由總行人力資源部提出政策建議，報集團管理層審批後執行。於 2023 年及 2022 年，香港分行並未有就薪酬福利政策聘請外部顧問。

總行設有薪酬定期重檢的機制。2023 年及 2022 年香港分行薪酬政策體系未因重檢而發生變化。

**3.2 薪酬政策及福利的落實程式的主要因素**

總行人力資源部在決定香港分行薪酬與福利政策時，通常結合集團薪酬戰略定位、香港地區同業市場、內部人力資源市場、業務發展目標及業績表現、市場慣例與風險管理水準等因素綜合確定。

**3.1 Determination of remuneration policy**

The Branch's remuneration policy and package is initiated by the Human Resources Department of the headquarters and implemented after the approval of the Group's management. In 2023 and 2022, the Branch did not employ any external consultants in the process of determining the Branch's remuneration policy.

The headquarters conducts periodic review on the Branch's remuneration policy. In 2023 and 2022, there were no changes in the remuneration policy structure due to the periodic review.

**3.2 Key factors for determination of remuneration policy**

In determining remuneration policy and package of the Branch, the Human Resources Department of the headquarters takes into account factors including the Group's remuneration strategy, peer companies in Hong Kong, human resources market condition, business development objectives and performance, market practices and risk management effectiveness.

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
中國銀行股份有限公司 — 香港分行

**3. 高層管理人員及主要人員的薪酬 (續) 3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)**

**3.2 薪酬政策及福利的落實程  
式的主要因素 (續)**

由於香港分行高管人員及員工的績效獎金與其考核結果掛鉤，績效目標完成情況將影響其浮薪數額。為保證業績真實性、實現風險因素對薪酬的調節，香港分行高級經理及以上的投資人員獎金實行為期三年的延遲支付制度。

根據總行浮薪延遲機制，不同類型員工的延遲數額將根據不同員工所承擔職責不同而有所差異。具體為，員工不同崗位的崗位價值不同，其薪酬收入不同。在此基礎上，對不同類型員工所承擔的風險責任大小進行區分，以不同的浮動薪酬收入為基數實行不同比例的延期支付，由此計算得出的延遲數額有所差異。

如香港分行績效未達標或較為遜色時，總行將對香港分行薪酬進行調整，同時，分行的機構績效與員工個人績效考核結果將受影響，而機構與個人績效考核成績決定了香港分行員工的浮動薪酬。

依據上述因素確定的薪酬政策，能夠體現外部競爭性與內部公平性，同時實現激勵與約束、業務發展與風險防控的平衡。

**3.2 Key factors for determination of remuneration policy (continued)**

Since performance bonus of the Branch's senior management and staff is linked to their appraisal result, the completion of performance targets would affect the variable remuneration of the senior management and staff. To ensure the Branch's performance has been truly reflected and remuneration has been duly adjusted for risk factors, a 3 years deferral payment mechanism is implemented for the bonus of the Branch's investment personnel with a grade of senior manager or above.

According to the headquarters' deferral mechanism on variable remuneration, amount deferred differs across employees in terms of their job responsibilities. More specifically, remuneration of employees varies according to values of their respective positions, on this basis, different classes of employees are assigned different proportion of variable remunerations to be deferred based on their level of risk and responsibility borne. These cause a difference in deferral amount across employees.

When the Branch's performance failed to meet prescribed targets or was less than satisfactory, the headquarters would adjust the remuneration package of the Branch; the appraisal results of the Branch and individual staff, which determine the variable remuneration, would also be affected.

Remuneration policy established based on the above elements attains competitiveness and fairness, and at the same time balances motivation and restrain as well as business development and risk management.

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**3. 高層管理人員及主要人員的薪酬（續）**      **3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)**

**3.3 決定高層管理人員及主要人員薪酬的主要因素**

香港分行高層管理人員與主要人員薪酬決定因素主要包括以下幾方面：

**(a) 職位價值**

根據職位職責大小、工作複雜性程度、任職者要求等因素合理評估職位的相對價值。

**(b) 任職者勝任能力水準**

個人能力與職位要求匹配程度的差異影響到員工薪酬。

**(c) 公司業績與績效表現**

員工薪酬中的浮動獎金部分與公司業績、部門績效、個人績效等掛鉤。

**(d) 市場競爭力水準**

為挽留核心關鍵人才，可適當提高其市場薪酬定位水準。

**3.4 高層管理人員及主要人員的定義**

高層管理人員為負責監督管理香港分行業務運作的員工；而主要人員為個別職責涉及香港分行重大風險業務的員工。

**3.3 Key factors for determination of remuneration package of Senior Management and Key Personnel**

The following key factors are considered when determining the remuneration package of the Branch's Senior Management and Key Personnel:

**(a) Value of respective positions**

Value of a position is determined by the comprehensive factors of job responsibility, complexity and work requirement for individual candidates.

**(b) Individual competency**

Extent to which individuals are able to accomplish work targets affects staff remuneration package.

**(c) Company and individual performance**

Variable remuneration is linked with performances of the company, department and individual staff.

**(d) Market compensation competitiveness**

Remuneration can be adjusted accordingly with reference to market price in order to retain key and important personnel.

**3.4 Definition of Senior Management and Key Personnel**

Senior Management is responsible for oversight and management of the Branch's firm-wide activities; Key Personnel are employees whose duties in the course of their employment involve the taking on of material exposures of the Branch.

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**3. 高層管理人員及主要人員的薪酬 (續)**      **3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)**

**3.5 高層管理人員及主要人員的薪酬發放情況**

**3.5 Amount of remuneration of Senior Management and Key Personnel**

**(i) 於財政年度內給予的薪酬**

**(i) Remuneration awarded during financial year**

		高層管理人員及主要人員 Senior Management and Key Personnel	
		截至 2023 年 12 月 31 日止年度 For the year ended 31 December 2023	截至 2022 年 12 月 31 日止年度 For the year ended 31 December 2022
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
固定薪酬	Fixed remuneration		
現金	Cash-based	7,934	8,906
其中：遞延	Of which: deferred	-	-
浮動薪酬	Variable remuneration		
現金	Cash-based	14,332	12,142
其中：遞延	Of which: deferred	4,407	4,042
薪酬總額	Total remuneration	<u>22,266</u>	<u>21,048</u>
員工數目	Number of employees		
固定薪酬	Fixed remuneration	12	12
浮動薪酬	Variable remuneration	<u>19</u>	<u>15</u>

以上薪酬包括 7 名 (2022 年：7 名) 高層管理人員及 12 名 (2022 年：8 名) 主要人員。

The remuneration above includes 7 (2022: 7) members of Senior Management and 12 (2022: 8) members of Key Personnel.

由於涉及的高層管理人員及主要人員人數相對較少，薪酬資料以合計薪酬總額列示以避免個別人員之薪酬可從披露資料中被推斷出來。

As the total number of Senior Management and Key Personnel involved is relatively small, aggregate figures are disclosed to avoid individual figures being deduced from the disclosure.

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**3. 高層管理人員及主要人員的薪酬 (續)**      **3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)**

**3.5 高層管理人員及主要人員的薪酬發放情況 (續)**      **3.5 Amount of remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)**

**(ii) 遞延薪酬**      **(ii) Deferred remuneration**

	高層管理人員及主要人員 Senior Management and Key Personnel		
	截至 2023 年 12 月 31 日止年度 For the year ended 31 December 2023	截至 2022 年 12 月 31 日止年度 For the year ended 31 December 2022	
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	
未支付的遞延薪酬總額	Total amount of outstanding deferred remuneration	12,151	11,654
其中：可能受在宣布給予後出現的外在及／或內在調整影響的未支付遞延及保留薪酬總額	Of which: Total amount of outstanding deferred and retained remuneration exposed to ex post explicit and/or implicit adjustment	12,151	11,654
在有關財政年度內因在宣布給予後作出的外在調整而被修訂的薪酬總額	Total amount of amendment during the year due to ex post explicit adjustments	-	-
在有關財政年度內因在宣布給予後出現的內在調整而被修訂的薪酬總額	Total amount of amendment during the year due to ex post implicit adjustments	-	-
在有關財政年度內發放的遞延薪酬總額	Total amount of deferred remuneration paid out in the financial year	(3,910)	(4,450)
因離職而扣減	Reduced upon termination of services	-	-

\* 就香港分行遞延薪酬的機制，請見附註 3.7。

\* Please refer to note 3.7 for the mechanism of deferred remuneration of the Branch.

3.6 根據我行現有薪酬管理制度，香港分行的固定及浮動薪酬全部以現金形式發放。

3.6 According to the existing remuneration policy, all fixed and variable remuneration of the Branch is paid in cash.



**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**3. 高層管理人員及主要人員的薪酬 (續)**      **3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)**

3.7 為保證業績的真實合理，於2023年及2022年，香港分行高層管理人員獎金的40%以上，主要人員獎金的30%分三年延遲發放。

3.7 To ensure the Branch's performance has been truly reflected, in 2023 and 2022, the payout of over 40% of bonus of the Branch's Senior Management and 30% of bonus of the Key Personnel is deferred in a 3 years period.

3.8 根據我行現有薪酬管理制度，香港分行高層管理人員及主要人員並未發放新聘用簽約金、解僱金及保證花紅。

3.8 According to the existing remuneration policy, no Senior Management or Key Personnel of the Branch has been awarded with new sign-on payment, severance payment and guaranteed bonuses.

**4. 以公平值變化計入損益之金融工具淨收益**      **4. Net gain on financial instruments at fair value through profit or loss**

	半年結算至 2024年 6月30日 Half-year ended 30 June 2024	半年結算至 2023年 6月30日 Half-year ended 30 June 2023
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
來自外匯交易的淨收益	247,039	37,080
來自持有作交易用途的證券的淨收益	18,438	16,487
來自其他交易活動的淨收益／(虧損)	31,246	(21,031)
其他非交易性投資淨收益／(虧損)	361	(174)
	<b>297,084</b>	<b>32,362</b>

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**5. 經營支出**

**5. Operating expenses**

		半年結算至 2024 年 6 月 30 日 Half-year ended 30 June 2024	半年結算至 2023 年 6 月 30 日 Half-year ended 30 June 2023
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
人事費用	Staff costs	46,720	39,052
房產及設備支出	Premises and equipment expenses	5,631	7,200
折舊	Depreciation	7,241	7,146
電話及通訊	Telephone and communication	9,688	9,071
法律及專業服務費用	Legal and professional fee	521	2,154
其他經營支出	Other operating expenses	1,784	1,541
		<b>71,585</b>	<b>66,164</b>

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**6. 存放海外辦事處的金額 6. Amount due from overseas offices**

		於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024 港幣千元 HK\$'000	於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023 港幣千元 HK\$'000
存放銀行及其他金融機構的結餘，當中：	Balances with banks and other financial institutions, in which:		
- 存放海外辦事處	- due from overseas offices	18,621,171	12,556,189
- 存放其他銀行及金融機構	- due from other banks and financial institutions	252,947	399,239
		<u>18,874,118</u>	<u>12,955,428</u>
在銀行及其他金融機構一至十二個月內到期之定期存放，當中：	Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months, in which:		
- 存放海外辦事處	- due from overseas offices	97,431,498	63,638,011
- 存放其他銀行及金融機構	- due from other banks and financial institutions	-	-
		<u>97,431,498</u>	<u>63,638,011</u>
銀行及其他金融機構貸款*，當中：	Advances to banks and other financial institutions*, in which:		
- 存放海外辦事處	- due from overseas offices	7,776,642	26,377,604
- 存放其他銀行及金融機構	- due from other banks and financial institutions	-	-
		<u>7,776,642</u>	<u>26,377,604</u>
預付費用及其他應收賬項，當中：	Prepayment and other receivables, in which:		
- 存放海外辦事處	- due from overseas offices	99,394	66,476
- 其他	- others	2,443,848	2,552,518
		<u>2,543,242</u>	<u>2,618,994</u>

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**6. 存放海外辦事處的金額 (續)**      **6. Amount due from overseas offices (continued)**

		於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024	於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
存放海外辦事處的金額：	Amount due from overseas offices:		
- 存放銀行及其他金融機構的結餘	- Balances with banks and other financial institutions	18,621,171	12,556,189
- 在銀行及其他金融機構一至十二個月內到期之定期存放	- Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months	97,431,498	63,638,011
- 銀行及其他金融機構貸款	- Advances to banks and other financial institutions	7,776,642	26,377,604
- 預付費用及其他應收賬項	- Prepayment and other receivables	99,394	66,476
		<b>123,928,705</b>	<b>102,638,280</b>

\* 於 2024 年 6 月 30 日，沒有減值、逾期或經重組之銀行及其他金融機構貸款（2023 年 12 月 31 日：無）。

\* As at 30 June 2024, there were no impaired, overdue or rescheduled advances to banks and other financial institutions (31 December 2023: Nil).

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

**7. 以公平值變化計入損益之金融資產**      **7. Financial assets at fair value through profit or loss**

		於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024	於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
交易性證券	Trading securities		
- 債務證券	- Debt securities	221,521	388,434
- 存款證	- Certificates of deposit	4,099,413	1,635,056
		<u>4,320,934</u>	<u>2,023,490</u>

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**8. 衍生金融工具**

**8. Derivative financial instruments**

		於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024	於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
合約／名義數額	Contract/notional amounts		
匯率合約	Exchange rate contracts	1,457,238,351	1,085,003,750
利率合約	Interest rate contracts	10,298,289	11,988,563
		<u>1,467,536,640</u>	<u>1,096,992,313</u>
公平值資產	Fair value assets		
匯率合約	Exchange rate contracts	12,678,909	10,710,440
利率合約	Interest rate contracts	24,812	5,781
		<u>12,703,721</u>	<u>10,716,221</u>
公平值負債	Fair value liabilities		
匯率合約	Exchange rate contracts	(11,747,063)	(11,227,062)
利率合約	Interest rate contracts	(87,629)	(151,524)
		<u>(11,834,692)</u>	<u>(11,378,586)</u>

衍生金融工具之公平值並沒有受有效雙邊淨額結算協議所影響。

There is no effect of valid bilateral netting agreement on the fair values of the derivative financial instruments.

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**9. 證券投資**

**9. Investment in securities**

		於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024	於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
以公平值變化計入其他全面收 益之證券投資	Investment in securities at fair value through other comprehensive income		
- 債務證券	- Debt securities	18,388,859	15,973,647
- 存款證	- Certificates of deposit	35,841,529	20,824,860
		<u>54,230,388</u>	<u>36,798,507</u>
以攤餘成本計量之證券投資	Investment in securities at amortised cost		
- 債務證券	- Debt securities	39,264	39,045
- 減值準備	- Impairment allowances	(4)	(5)
		<u>39,260</u>	<u>39,040</u>
		<u><u>54,269,648</u></u>	<u><u>36,837,547</u></u>

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

**10. 結欠海外辦事處的金額 10. Amount due to overseas offices**

		於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024	於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
以公平值變化計入損益之銀行及其他金融機構之存款及結餘，當中：	Deposits and balances from banks and other financial institutions at fair value through profit or loss, in which:		
- 結欠海外辦事處	- due to overseas offices	4,319,934	-
- 結欠其他銀行及金融機構	- due to other banks and financial institutions	1,812,413	750,126
		<b>6,132,347</b>	<b>750,126</b>
以攤餘成本計量之銀行及其他金融機構之存款及結餘，當中：	Deposits and balances from banks and other financial institutions at amortised cost, in which:		
- 結欠海外辦事處	- due to overseas offices	133,938	-
- 結欠其他銀行及金融機構	- due to other banks and financial institutions	4,669,120	3,518,112
		<b>4,803,058</b>	<b>3,518,112</b>
應付賬項及其他負債，當中：	Accruals and other liabilities, in which:		
- 結欠海外辦事處	- due to overseas offices	12,500	10,407
- 其他	- others	280,743	270,707
		<b>293,243</b>	<b>281,114</b>
結欠海外辦事處的金額：	Amount due to overseas offices:		
- 以公平值變化計入損益之銀行及其他金融機構之存款及結餘	- Deposits and balances from banks and other financial institutions at fair value through profit or loss	4,319,934	-
- 以攤餘成本計量之銀行及其他金融機構之存款及結餘	- Deposits and balances from banks and other financial institutions at amortised cost	133,938	-
- 應付賬項及其他負債	- Accruals and other liabilities	12,500	10,407
		<b>4,466,372</b>	<b>10,407</b>



**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**11. 貨幣風險**

**11. Currency concentrations**

下表列出除報告貨幣以外的主要外幣風險。期權盤淨額乃根據所有外匯期權合約之「得爾塔加權持倉」為基礎計算。

The following is a summary of the major foreign currency exposures other than reporting currency. The net options position is calculated based on the basis of delta-weighted positions of all foreign exchange options contracts.

		於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024							
		港幣百萬元等值 Equivalent in million of HK\$							
		美元 US Dollars	日圓 Japanese Yen	澳元 Australian Dollars	英磅 Pound Sterling	人民幣 Renminbi	歐羅 Euro	其他外幣 Other foreign currencies	外幣總額 Total foreign currencies
現貨資產	Spot assets	157,145	4,067	3	5	30,417	142	10	191,789
現貨負債	Spot liabilities	(177,446)	(3,574)	-	-	(9,429)	(134)	(3)	(190,586)
遠期買入	Forward								
	purchases	782,469	50,601	767	6,405	708,994	50,254	3,064	1,602,554
遠期賣出	Forward sales	(761,781)	(50,581)	(734)	(6,411)	(726,220)	(50,255)	(3,012)	(1,598,994)
期權盤淨額	Net options								
	position	(94)	-	-	-	94	-	-	-
長 / (短) 盤	Net long/(short)								
淨額	position	293	513	36	(1)	3,856	7	59	4,763
結構性倉盤	Net structural								
淨額	position	-	-	-	-	-	-	-	-
		於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023							
		港幣百萬元等值 Equivalent in million of HK\$							
		美元 US Dollars	日圓 Japanese Yen	澳元 Australian Dollars	英磅 Pound Sterling	人民幣 Renminbi	歐羅 Euro	其他外幣 Other foreign currencies	外幣總額 Total foreign currencies
現貨資產	Spot assets	139,048	1,588	7	2	11,564	153	14	152,376
現貨負債	Spot liabilities	(137,816)	(1,592)	-	-	(9,865)	(139)	(2)	(149,414)
遠期買入	Forward								
	purchases	551,999	51,948	3,072	2,456	485,666	60,762	1,062	1,156,965
遠期賣出	Forward sales	(549,451)	(51,888)	(3,111)	(2,454)	(487,160)	(60,764)	(1,039)	(1,155,867)
期權盤淨額	Net options								
	position	466	-	-	-	(466)	-	-	-
長 / (短) 盤	Net long/(short)								
淨額	position	4,246	56	(32)	4	(261)	12	35	4,060
結構性倉盤	Net structural								
淨額	position	-	-	-	-	-	-	-	-

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**12. 國際債權**

**12. International claims**

個別國家／地區其已計及風險轉移後於任一期／年末佔國際債權總額10%或以上之債權如下：

Claims on individual countries/regions, after risk transfer, amounting to 10% or more of the aggregate international claims in either period/year end are shown as follows:

		於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024				
		非銀行私人機構 Non-bank private sector				
		銀行 Banks	官方機構 Official sector	非銀行 金融機構 Non-bank financial institutions	非金融 私人機構 Non-financial private sector	總計 Total
		港幣百萬元 HK\$m	港幣百萬元 HK\$m	港幣百萬元 HK\$m	港幣百萬元 HK\$m	港幣百萬元 HK\$m
發展中亞太區	Developing Asia and Pacific	167,741	11	792	2,809	171,353
其中：	Of which:					
中國內地	Chinese mainland	167,741	11	792	2,809	171,353
於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023						
		非銀行私人機構 Non-bank private sector				
		銀行 Banks	官方機構 Official sector	非銀行 金融機構 Non-bank financial institutions	非金融 私人機構 Non-financial private sector	總計 Total
		港幣百萬元 HK\$m	港幣百萬元 HK\$m	港幣百萬元 HK\$m	港幣百萬元 HK\$m	港幣百萬元 HK\$m
發展中亞太區	Developing Asia and Pacific	130,195	288	814	3,425	134,722
其中：	Of which:					
中國內地	Chinese mainland	130,195	288	814	3,425	134,722

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**13. 非銀行的內地風險承擔 13. Non-bank Mainland exposures**

		於 2024 年 6 月 30 日			
		At 30 June 2024			
金管局報表 項目 Items in the HKMA return	資產負債表內 的風險承擔 On-balance sheet exposure	資產負債表外 的風險承擔 Off-balance sheet exposure	總風險承擔		
			港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	
				總風險承擔 Total exposure	
				港幣千元 HK\$'000	
中央政府、中央政府持有的機構、其附屬公司及合資企業	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	1	2,220,528	-	2,220,528
地方政府、地方政府持有的機構、其附屬公司及合資企業	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	2	684,207	-	684,207
中國籍境內居民或其他在境內註冊的機構、其附屬公司及合資企業	PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries and joint ventures	3	197,131	-	197,131
不包括在上述第一項中央政府內的其他機構	Other entities of central government not reported in item 1 above	4	-	-	-
不包括在上述第二項地方政府內的其他機構	Other entities of local governments not reported in item 2 above	5	-	-	-
中國籍境外居民或在境外註冊的機構，其用於境內的信貸	PRC nationals residing outside Mainland or entities incorporated outside Mainland where the credit is granted for use in Mainland	6	-	-	-
其他交易對手而其風險承擔被視為非銀行的內地風險承擔	Other counterparties where the exposures are considered to be non-bank Mainland exposures	7	-	-	-
總計	Total	8	<u>3,101,866</u>	<u>-</u>	<u>3,101,866</u>
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	<u>199,161,777</u>		
資產負債表內的風險承擔佔資產總額百分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	10	<u>1.56%</u>		

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**13. 非銀行的內地風險承擔 13. Non-bank Mainland exposures (continued)**  
**(續)**

		於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023			
金管局報表 項目 Items in the HKMA return	資產負債表內 的風險承擔 On-balance sheet exposure	資產負債表外 的風險承擔 Off-balance sheet exposure	總風險承擔 Total exposure		
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000		
中央政府、中央政府持有的機構、其附屬公司及合資企業	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	1	3,150,358	-	3,150,358
地方政府、地方政府持有的機構、其附屬公司及合資企業	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	2	669,353	-	669,353
中國籍境內居民或其他在境內註冊的機構、其附屬公司及合資企業	PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries and joint ventures	3	196,599	-	196,599
不包括在上述第一項中央政府內的其他機構	Other entities of central government not reported in item 1 above	4	-	-	-
不包括在上述第二項地方政府內的其他機構	Other entities of local governments not reported in item 2 above	5	-	-	-
中國籍境外居民或在境外註冊的機構，其用於境內的信貸	PRC nationals residing outside Mainland or entities incorporated outside Mainland where the credit is granted for use in Mainland	6	-	-	-
其他交易對手而其風險承擔被視為非銀行的內地風險承擔	Other counterparties where the exposures are considered to be non-bank Mainland exposures	7	-	-	-
總計	Total	8	<u>4,016,310</u>	<u>-</u>	<u>4,016,310</u>
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	<u>156,383,473</u>		
資產負債表內的風險承擔佔資產總額百分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	10	<u>2.57%</u>		

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**14. 流動性資料**

**14. Liquidity information**

**(a) 流動性維持比率**

**(a) Liquidity maintenance ratio**

	三個月結算至 2024年 6月30日 Three months ended 30 June 2024	三個月結算至 2023年 6月30日 Three months ended 30 June 2023
流動性維持比率的平均值	<u>1,233.53%</u>	<u>10,225.26%</u>

流動性維持比率的平均值是基於期內呈交的流動性狀況之金管局報表所報告的每月流動性維持比率的平均值的算術平均數計算。

The average value of liquidity maintenance ratio is calculated based on the arithmetic mean of the average value of liquidity maintenance ratio for each calendar month as reported in the HKMA return of liquidity position submitted for the reporting period.

**(b) 核心資金比率**

**(b) Core funding ratio**

	三個月結算至 2024年 6月30日 Three months ended 30 June 2024	三個月結算至 2023年 6月30日 Three months ended 30 June 2023
核心資金比率的平均值	<u>138.99%</u>	<u>113.21%</u>

核心資金比率的平均值是基於期內呈交的流動性狀況之金管局報表所報告的每月核心資金比率的平均值的算術平均數計算。

The average value of core funding ratio is calculated based on the arithmetic mean of the average value of core funding ratio for each calendar month as reported in the HKMA return of liquidity position submitted for the reporting period.

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**15. 銀行綜合資料**

本附註提供中國銀行集團的銀行綜合資料。

**(a) 資本及資本充足比率**

綜合股東資金

綜合資本充足比率\*

\* 綜合資本充足比率是根據《商業銀行資本管理辦法(試行)》等相關規定並採用高級方法計算。

**(b) 其他財務資料**

除稅前溢利

**15. Consolidated bank information**

This note represents the consolidated bank information for the Bank of China Limited Group.

**(a) Capital and capital adequacy ratio**

Consolidated amount  
of shareholders' funds

Consolidated capital adequacy ratio\*

\* The consolidated capital adequacy ratios are calculated under the advanced approaches in accordance with Capital Rules for Commercial Banks (Provisional) and related regulations.

**(b) Other financial information**

Profit before taxation

	於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024	於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023
	人民幣百萬元 RMB'm	人民幣百萬元 RMB'm
	<u>2,648,821</u>	<u>2,629,510</u>
	<u>18.91%</u>	<u>17.74%</u>

	半年結算至 2024 年 6 月 30 日 Half-year ended 30 June 2024	半年結算至 2023 年 6 月 30 日 Half-year ended 30 June 2023
	人民幣百萬元 RMB'm	人民幣百萬元 RMB'm
	<u>149,203</u>	<u>154,919</u>

**BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH**  
**中國銀行股份有限公司 — 香港分行**

**15. 銀行綜合資料 (續)      15. Consolidated bank information (continued)**

(b) 其他財務資料 (續)

(b) Other financial information (continued)

		於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024	於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023
		人民幣百萬元 RMB'm	人民幣百萬元 RMB'm
資產總額	Total assets	<u>33,907,267</u>	<u>32,432,166</u>
負債總額	Total liabilities	<u>31,128,291</u>	<u>29,675,351</u>
貸款及放款總額	Total loans and advances	<u>20,616,140</u>	<u>19,476,871</u>
客戶存款總額	Total customer deposits	<u>23,630,706</u>	<u>22,907,050</u>

**16. 規定事項說明**

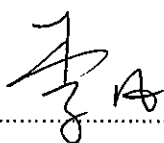
**16. Statement of Compliance**

本分行於編製 2024 年中期財務披露報表時，已包括及遵守適用的銀行業 (披露) 規則及香港金融管理局頒佈的監管政策手冊之銀行業 (披露) 規則的應用指引的要求。

This 2024 Interim Financial Disclosure Statement contains the applicable disclosures required by the Banking (Disclosure) Rules and the Supervisory Policy Manual: - Guideline on the Application of the Banking (Disclosure) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority.

以上披露資料在任何要項上並非虛假或具誤導性，並且清楚解釋本分行的運作。

The information contained in the disclosure statement is not false or misleading in any material respect, and that the operations of the Branch are clearly explained.



李凡

Li Fan

總經理

Chief Executive

中國銀行股份有限公司 — 香港分行  
 Bank of China Limited - Hong Kong Branch

2024 年 9 月 24 日  
 24 September 2024